

Hisense

life reimagined

PT (PT)

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

DE UM FRIGORÍFICO E CONGELADOR VERTICAL



OBRIGADO POR RECEBER O NOSSO ELETRODOMÉSTICO EM SUA CASA

Estamos satisfeitos por ter escolhido um aparelho Hisense. A Hisense está aqui para capacitá-lo e a todas as suas aventuras com a nossa tecnologia de ponta e eletrodomésticos modernos, fabricados com materiais de alta qualidade. Uma vez que trabalhamos incansavelmente na eficiência energética, ao comprar o nosso eletrodoméstico, também está a contribuir para um futuro mais sustentável.

Para uma utilização completa dos nossos serviços, garantia e outras informações importantes, considere registar o seu aparelho Hisense online no nosso website:

<https://www.hisense-europe.com>

Esperamos que o nosso eletrodoméstico cumpra e exceda as suas expectativas.

Link para a base de dados EU EPREL

O código QR da etiqueta energética do aparelho inclui o link web para o registo deste aparelho na base de dados EU EPREL. Guardar a etiqueta de energia, juntamente com o manual do utilizador para consulta futura, assim como os restantes documentos entregues com este aparelho. Informações relacionadas com o desempenho do produto encontram-se na base de dados EU EPREL pelo link <https://eprel.ec.europa.eu> e inserir o nome do modelo e o número do produto que estão placa de classificação do aparelho. Para obter informações mais detalhadas sobre a etiqueta energética, aceder a www.theenergylabel.eu.

O aparelho é destinado exclusivamente para um uso doméstico.

O frigorífico está previsto para a conservação dos alimentos frescos a uma temperatura superior a 0°C.

O congelador é destinado à congelação dos alimentos frescos e à conservação a longo prazo dos congelados (até um ano, consoante a natureza dos produtos).

Os símbolos seguintes usados em todo o manual têm o significado seguinte:



INFORMAÇÃO

Informações, aconselhamento, sugestões ou recomendações



CUIDADO!

Aviso – perigo geral



RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO

Aviso – perigo de choque elétrico



RISCO DE INCÊNDIO !

AVISO – perigo de incêndio

Índice

Recomendações importantes e precauções	5
Antes da primeira utilização	5
Instruções de segurança	5
Recomendações importantes sobre a utilização do aparelho	7
Conselhos para as poupanças de energia nos aparelhos frigoríficos	9
Instalação e ligação	10
Seleção da divisão	10
Como instalar o eletrodoméstico	10
Ligar o aparelho	12
Inverter a direção de abertura da porta	13
Descrição do aparelho	18
Trabalhar com o aparelho	19
Painel de comandos 1	19
Painel de comandos 2	22
Painel de comandos 3	24
Equipamento interior do eletrodoméstico	31
Prateleira	31
Prateleira porta-garrafas em fio *	31
Recipiente para legumes com regulador de humidade (CrispZone) *	31
Fresh Box/Chill Zone gaveta *	32
Transformar a gaveta Fresh Box/Chill Zone numa gaveta de fruta e legumes *	33
Prateleiras da porta	33
Sistema MultiFlow com ionizador de ar (aparelhos de frio ventilado/NoFrost) *	34
Smart Fresh	34
Distribuição recomendada de alimentos no aparelho	35
Conservação dos alimentos no frigorífico	36
Precauções e conselhos	36
Evitar a contaminação dos alimentos	36
Congelamento dos alimentos frescos e armazenamento dos congelados	37
Procedimento de congelamento	37
Precauções a tomar para o congelamento	37
Conservação dos congelados do comércio	37
Duração de conservação dos congelados	38
Descongelar alimentos congelados	38
Descongelar o aparelho	39
Degelo automático do frigorífico	39
Degelo de um congelador de frio ventilado (NoFrost)	39
Descongelação manual do congelador NoFrost	39
Limpar o eletrodoméstico	41
Guia de reparação	42
Informações sobre o ruído do aparelho	45

Recomendações importantes e precauções

Antes da primeira utilização

Antes de ligar o seu aparelho à rede elétrica, dedica um pouco do seu tempo à leitura atenta deste manual. Este descreve o aparelho e a forma como utilizá-lo corretamente em toda a segurança. Foi redigido para diferentes modelos daí ser possível este descrever funções e acessórios que não estão disponíveis no seu aparelho. Recomendamos-lhe que conserva este manual para consultá-lo ulteriormente e de o entregar juntamente com o aparelho se o vender mais tarde.

Verifique se o seu aparelho está em bom estado. Se notar que este está danificado, assinale-o ao revendedor a quem o comprou.

Antes de ligar o aparelho à rede elétrica, deixe-o em posição vertical durante pelo menos 2 horas; reduzirá assim os riscos de disfuncionamento devido à influência do transporte e da manutenção sobre o sistema de refrigeração.

Instruções de segurança



RISCO DE INCÊNDIO !

CUIDADO! Risco de incêndio/materiais inflamáveis.

O aparelho deve estar ligado à rede elétrica e ligação à terra segundo a regulamentação e as normas em vigor.

AVISO! Não coloque várias tomadas portáteis ou fontes de alimentação portáteis na parte de trás do aparelho.

Antes de limpar o aparelho, desligue-o da rede elétrica tirando a ficha da tomada elétrica.



RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO

Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo serviço de assistência técnica autorizado ou outros profissionais igualmente qualificados, para prevenir eventuais riscos.



RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO

AVISO! Verificar se o cabo de alimentação não fica preso ou danificado quando posicionar o eletrodoméstico.



RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO

Se a iluminação LED não funcionar, recorra a um técnico do serviço pós-venda. Não tente repará-lo, pois, corre o risco de entrar em contacto com um corrente de alta tensão.



CUIDADO!

AVISO: não utilize aparelhos elétricos no frigorífico ou no congelador, exceto os autorizados pelo fabricante deste produto.



CUIDADO!

AVISO: para acelerar o degelo do aparelho, não utilize nenhum acessório mecânico nem qualquer outro meio outro que os recomendados pelo construtor.



CUIDADO!

ATENÇÃO! Para evitar qualquer perigo resultante de uma má estabilidade do aparelho, certifique-se de que é instalado conforme as instruções.

Risco de queimadura pelo frio

Não ponha à boca alimentos congelados e evite tocá-los, pois o frio extremo pode causar queimaduras.

Segurança das crianças e das pessoas vulneráveis

Este eletrodoméstico não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência ou conhecimentos exceto se supervisionados ou se tiverem recebido instruções sobre a utilização do eletrodoméstico da pessoa responsável pela sua segurança.

As crianças devem ser vigiadas para não brincarem com o eletrodoméstico.

A limpeza e a manutenção a ser feita pelo utilizador não deve ser executada por crianças sem supervisão.

Retire a embalagem que protegia o aparelho ou algumas das suas peças durante o transporte e mantenha-o fora do alcance das crianças, porque representa um risco de sufocação.

Quando entregue o aparelho a um centro de recolha, desligue o cabo elétrico, retire as portas, mas deixe as prateleiras no devido lugar: impeça as crianças de fechar-se no interior.

Apenas para os mercados europeus

Este eletrodoméstico pode ser usado por crianças com 8 anos de idade ou mais, ou pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento apenas se forem supervisionados ou receberam instruções sobre como usar o eletrodoméstico de forma segura e compreendam os perigos envolvidos.

Não permitir que crianças brinquem com o aparelho.

A limpeza e a manutenção a ser feita pelo utilizador não deve ser executada por crianças sem supervisão.

As crianças entre os 3 e os 8 anos podem carregar e descarregar os aparelhos frigoríficos.

Advertência sobre o refrigerante

O aparelho contém uma pequena quantidade de gás R600a, respeitoso do ambiente, mas inflamável. Tenha cuidado de não danificar o sistema de refrigeração. Uma fuga de gás não provocaria danos no meio ambiente, mas pode provocar lesões oculares e inflamar.

No caso de fuga de gás refrigerante, ventile bem a peça, desligue o aparelho da rede elétrica e contate o serviço pós-venda.

Recomendações importantes sobre a utilização do aparelho

AVISO! Este aparelho está previsto para ser usado em aplicações domésticas e semelhantes, como:

- área de cozinha de pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
- quintas e por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de alojamento;
- ambientes do tipo alojamento e pequeno-almoço;
- catering e aplicações semelhantes que não sejam retalhistas.



CUIDADO!

AVISO: as aberturas de ventilação do aparelho ou do móvel no qual está embutido nunca devem ficar obstruídas.

O aparelho não deve ser utilizado ao ar livre ou exposto às intempéries.

Não guardar no eletrodoméstico substâncias explosivas, como latas de aerossol com um propulsor inflamável.

Se prevê não utilizar o seu aparelho durante um longo período, desligue-o com o botão correto, e depois desligue-o da tomada elétrica. Esvazie-o, descongele-o, limpe-o e deixe as suas portas entreabertas.

No caso de avaria de eletricidade, não abra o compartimento do congelador, exceto se não funcionou durante mais de 16 horas. Além disso, utilize os congelados ou guarde-os num congelador de substituição.

Caraterísticas técnicas do aparelho

A placa das caraterísticas fica no interior do aparelho. Indica a tensão, o peso bruto e líquido, o tipo e a quantidade de refrigerante e as classes climáticas.

Se não estiver no idioma da sua escolha ou o do seu país, cole por cima a etiqueta adesiva em anexo.



CUIDADO!

ATENÇÃO! Não danificar o circuito refrigerante.

Conselhos para as poupanças de energia nos aparelhos frigoríficos

- Instale o aparelho como indicado no manual.
- Apenas abra as portas quando necessário.
- Verifique de vez em quando se o ar circula corretamente debaixo do aparelho.
- Se a junta estiver danificada ou já não estiver estanque por uma razão qualquer, mande-a substituir rapidamente.
- Conserve os seus alimentos em recipientes fechados hermeticamente ou qualquer outra embalagem apropriada.
- Deixe arrefecer os alimentos em temperatura ambiente antes de os guardar no frigorífico.
- Descongele os congelados no frigorífico.
- Retire algumas gavetas do congelador como descrito no manual para utilizar a totalidade do espaço disponível.
- Tenha o cuidado de verificar se as prateleiras estão divididas regularmente e se o ar circula facilmente entre os alimentos (respeite as recomendações do manual sobre a arrumação dos alimentos).

Instalação e ligação

Seleção da divisão

- Coloque o aparelho num lugar seco e bem ventilado. O aparelho funcionará corretamente se a temperatura ambiente se situar na faixa indicada na tabela abaixo. A classe climática do aparelho está indicada na sua placa das características, com outras características técnicas.

Descrição	Classe	Taxa da temperatura ambiente °C	Humidade relativa
Temperada alargada	SN	+10 a +32	≤75%
Temperada	N	+16 a +32	
Subtropical	ST	+16 a +38	
Tropical	T	+16 a +43	



INFORMAÇÃO

Este eletrodoméstico não se destina a ser utilizado encastrado.



INFORMAÇÃO

Não coloque o aparelho numa sala onde a temperatura pode descer abaixo dos 5°C pois pode levar a um funcionamento anormal ou a uma avaria.

- Após instalação, a ficha elétrica do aparelho deve ficar acessível.
- Não coloque o aparelho em proximidade de uma fonte de calor tal como fogão, recuperador de calor, radiador, caldeira, etc. e evite expô-lo à irradiação solar direta. O aparelho deve ficar pelo menos a 3 cm de um fogão elétrico ou a gás e a pelo menos 30 cm de um recuperador de calor de petróleo ou de combustível sólido. Se a distância for inferior, será necessário instalar uma placa de isolamento entre o frigorífico e a fonte de calor.

Nota: instale o aparelho numa sala bastante grande. É necessário contar com 1 m³ para 8 g de fluido frigorígeno. A quantidade de refrigerante contido no aparelho está indicada na sua placa das características colocada no interior.

Como instalar o eletrodoméstico

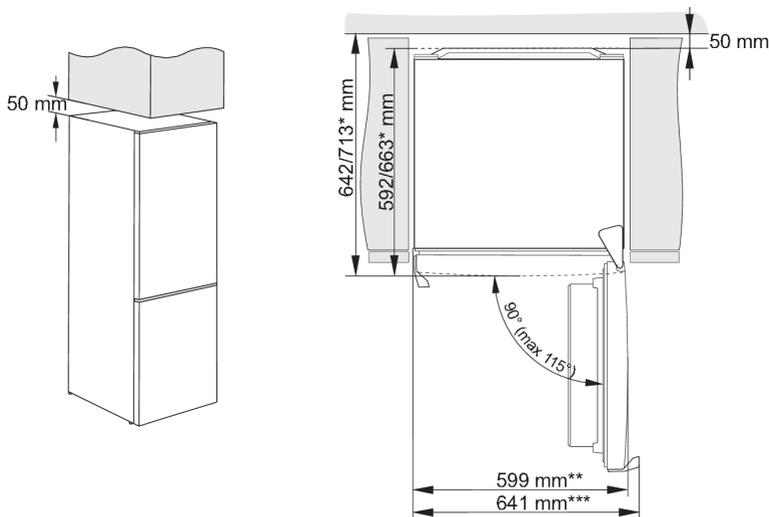
A instalação do aparelho deve ser executada por, pelo menos, duas pessoas para evitar quaisquer ferimentos pessoais ou danos no aparelho.

- O aparelho deve estar nivelado ou ligeiramente inclinado para trás. Deve estar estável e colocado numa base sólida. À frente, o aparelho está equipado com dois pés ajustáveis que podem ser utilizados para nivelar o aparelho. No lado de trás, rodízios permitem uma instalação mais fácil do aparelho (apenas com alguns modelos).



- Depois de ter nivelado o aparelho utilizando os pés ajustáveis, ajuste o pé adicional para estabilidade extra do aparelho.
- Não exponha o aparelho à luz direta do sol e não o coloque perto de fontes de calor. Se não for possível evitar isto, instale um painel isolante.

- O aparelho destina-se a uma instalação independente. Para atingir o consumo de potência nominal/mínimo, permita sempre que o aparelho tenha 50 mm de espaço livre entre a parede e a parte posterior e superior do aparelho. Permita também uma circulação de ar adequada em ambos os lados do aparelho e por cima do mesmo.
- O aparelho também pode ser colocado junto a armários de cozinha ou entre os mesmos, bem como adjacente a uma parede. Caso seja colocado desta forma, o aparelho funcionará na perfeição; no entanto, o consumo de energia pode aumentar. Respeite a distância mínima sobre o aparelho e atrás do mesmo, conforme indicado na figura.
- Tenha em conta o espaço ou folga necessários para abrir a porta do aparelho para permitir que as gavetas e prateleiras possam ser puxadas ou removidas (ver o diagrama de instalação).

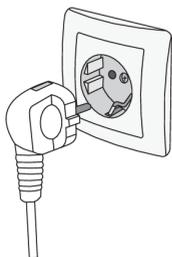


* dependendo do modelo

** modelo com pega integrada

*** modelo com pega externa/saliente

Ligar o aparelho



- Ligue o aparelho à rede elétrica com o cabo de alimentação. A ficha elétrica deve ficar ligada à terra para garantir a segurança. A tensão nominal e a frequência estão indicadas na placa das características do aparelho.
- O aparelho deve ser ligado à rede elétrica e aterrado de acordo com as normas e regulamentos em vigor. O aparelho resistirá a desvios breves da tensão nominal, mas não mais do que +/- 6%.

Inverter a direção de abertura da porta

A direção na qual a porta do aparelho abre pode ser invertida.

Nota: Desligue o aparelho da corrente elétrica antes de inverter a direção de abertura da porta.

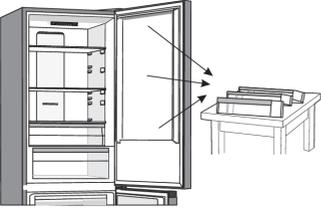
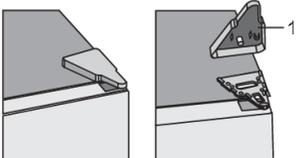
Ferramentas necessárias:	
	Chave de caixa n.º 8,
	Chave de fendas em forma
	Chave de fendas plana
	Chave inglesa n.º 8

Nota:

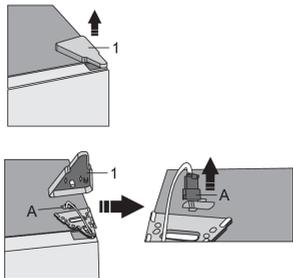
- Se o aparelho tiver de ser inclinado para permitir o acesso a peças na parte inferior, peça ajuda a outra pessoa ou coloque o aparelho cuidadosamente numa superfície macia para evitar danificá-lo. Para inverter a direção da abertura, prossiga da seguinte forma.

INFORMAÇÃO

O processo de inversão do sentido de abertura descrito abaixo aplica-se aos modelos com painel de comandos instalado no interior do aparelho ou na sua porta. Por conseguinte, para as etapas 2, 3, 6 e 15, respeite as instruções sobre o seu modelo.

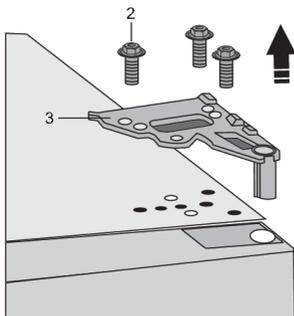
1.  Coloque o aparelho numa posição vertical. Abra a porta e remova as prateleiras da porta (para evitar danificá-las durante o procedimento). Feche a porta.
2. A.  Painel de comandos no interior do aparelho: Retire a tampa da dobradiça superior (1).

B.



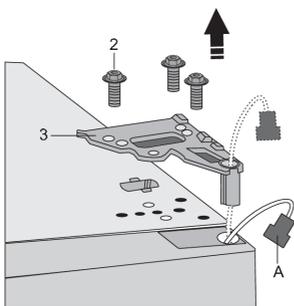
Painel de comandos na porta do aparelho: Retire a tampa da dobradiça superior (1). Tenha o cuidado de não danificar o conector (A). Desligue o conector (A).

3. A.



Painel de comandos no interior do aparelho: Retire os parafusos (2) e retire a dobradiça (3). Durante esta operação, segure na porta para impedi-la de cair.

B.



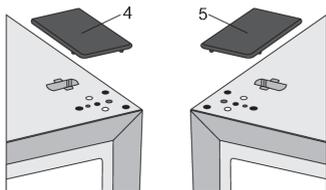
Painel de comandos na porta do aparelho: Retire os parafusos (2) e a dobradiça (3). Passe o conector (A) pelo buraco da dobradiça. Durante esta operação, segure na porta para a impedir de cair.

4.



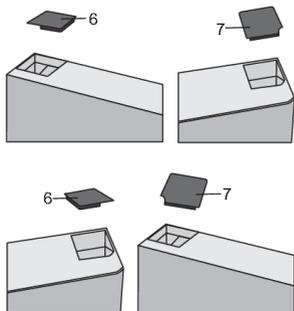
Remova a porta superior pela dobradiça do meio levantando-a cuidadosamente para cima. Coloque a porta sobre uma superfície macia.

5.



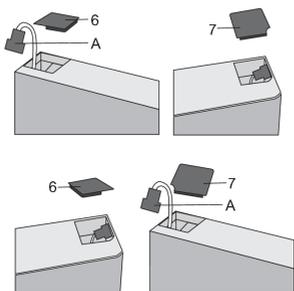
Pegue na tampa/cobertura (direita) (4) do saco e coloque-a o local de onde se retirou a dobradiça superior. Remova e guarde a tampa/cobertura do outro lado (5) onde a dobradiça será colocada.

6. A.



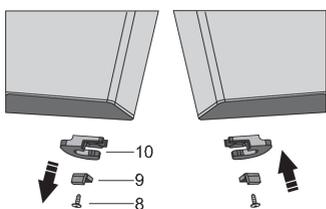
Painel de comandos no interior do aparelho: Retire o tapa-buraco (6) no lado esquerdo da porta superior. Retire depois o tapa-buraco (7) no lado direito da porta superior. Insira o tapa-buraco (7) no lado esquerdo da porta superior e insira o tapa-buraco (6) no lado direito da porta superior.

B.



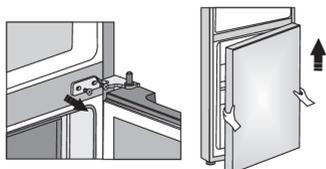
Painel de comandos na porta do aparelho: Retire o tapa-buraco (6) no lado esquerdo da porta superior e retire o conector. Retire depois o tapa-buraco (7) no lado direito da porta superior. Insira o tapa-buraco (7) no lado esquerdo da porta superior e insira o tapaburaco (6) no lado direito da porta superior.

7.



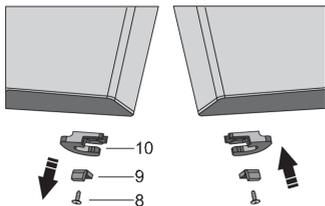
Desaperte o parafuso (8) e remova o retentor da porta (10) e a batente da porta (9). Em seguida, utilize um parafuso (8) para instalar o retentor da porta fornecido no saco e o batente da porta (9). Guarde o retentor da porta (10) caso necessite do mesmo mais tarde.

8.



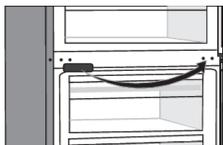
Desaperte os parafusos da dobradiça do meio e remova-a. Em seguida, remova a porta inferior da dobradiça inferior.

9.



Coloque a porta inferior numa superfície macia. Desaperte o parafuso (8) e remova o retentor da porta (10) e o batente da porta (9). Em seguida, utilize um parafuso (8) para fixar o retentor da porta fornecido no saco e o batente da porta (9). Guarde o retentor da porta (10) caso necessite do mesmo mais tarde.

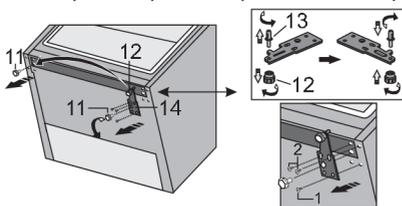
10.



Remova a tampa da dobradiça do meio e substitua-a no lado oposto.

11. Inclinar o aparelho para trás para remover o pé ajustável (11).

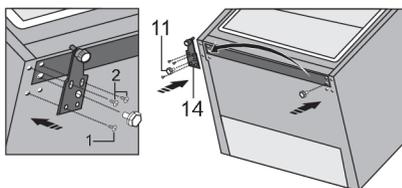
12.



Desapertar os três parafusos na dobradiça inferior (14) e remover a dobradiça.

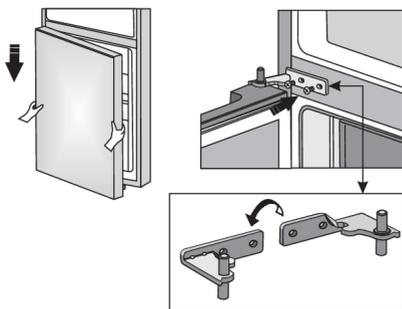
Desmontar o pé extra (12) do pino da dobradiça inferior (13). Desaparafusar o pino (13) da dobradiça inferior e aparafusar no lado oposto da dobradiça, completo com o pé extra (12).

13.



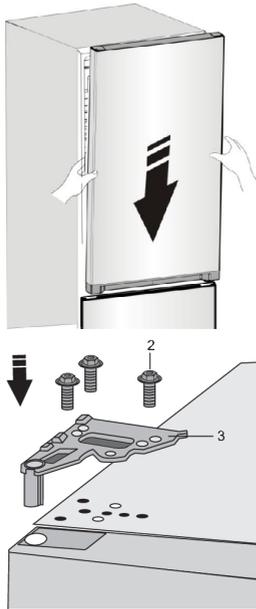
Fixar a dobradiça (14) no lado oposto com os parafusos. Os parafusos devem ser fixos pela ordem ilustrada na figura abaixo. Apertar primeiro o parafuso 1, seguido dos parafusos 2. Aparafusar depois os pés ajustáveis (11).

14.



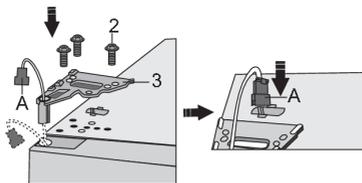
Coloque a porta inferior na dobradiça inferior e segure-as. Rode a dobradiça do meio a 180°. Coloque a arruela na posição correta e ajuste a posição da dobradiça do meio para que consiga instalar e fixar a porta inferior.

15. A.



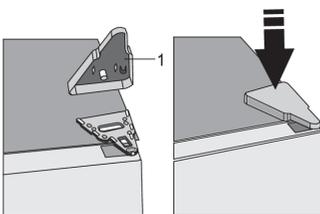
Comandos no interior do aparelho:
Coloque a porta superior na posição correta e fixe a dobradiça superior (3) com os parafusos (2). Mantenha a porta superior no lugar enquanto os posiciona.

B.



Painel de comandos na porta do aparelho Posicione corretamente a porta superior, passe o conector (A) pelo buraco da dobradiça superior (3) e fixe-a com os parafusos (2). Mantenha a porta superior no devido lugar enquanto a posiciona. Volte a ligar o conector (A).

16.



Substitua a tampa da dobradiça superior (1).

17. Abra a porta superior e substitua a prateleira da porta, em seguida, feche a porta.



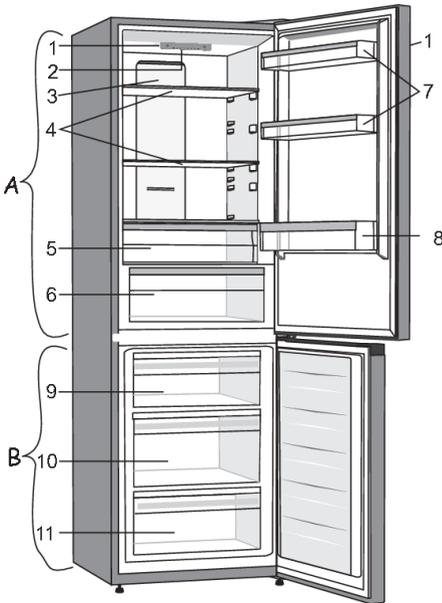
Nota: se o seu modelo tiver um puxador, mova-o para o lado oposto, seguindo as instruções abaixo.

Remova as tampas (1) e desaperte os dois parafusos (2) como mostrado na figura. Rode o puxador (3) 180° e ponha-o no lado oposto. Em seguida, aperte os parafusos (2) e volte a colocar as tampas (1).

Descrição do aparelho

Os equipamentos do aparelho podem variar em função do modelo.

Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética G.



A Frigorífico

1. Painel de comandos **
2. Iluminação LED
3. MultiFlow
4. Prateleiras de vidro
5. FreshBox/Chill Zone gaveta *
6. Gaveta de fruta e legumes CrispZone com controlo de humidade *
7. Prateleiras da porta inferior
8. Prateleira de garrafas

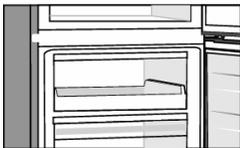
B Congelador

9. Gaveta de congelação e armazenamento superior ***
10. Gaveta Deep SpaceBox para congelar e guardar
11. Gaveta de armazenamento inferior

- As gavetas são protegidas contra queda acidental. Se quiser retirar uma gaveta, puxe-a tão longe quanto possível, depois levante-a para a frente e retire-a completamente.

* Apenas em alguns modelos.

** Em alguns modelos, o painel de comandos está na porta.

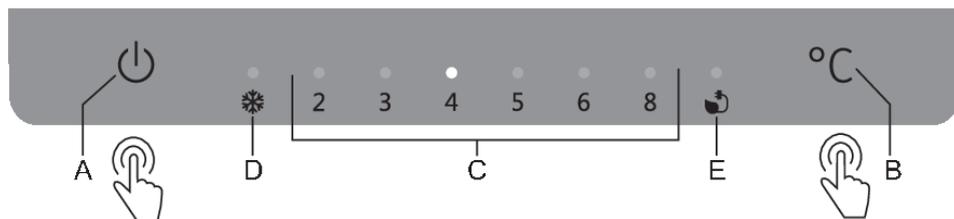


*** Em alguns modelos, a gaveta superior é substituída por um tabuleiro.

Trabalhar com o aparelho

Painel de comandos 1

(Comandos no interior do aparelho)

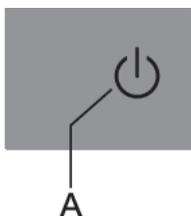


- A. **Tecla para ligar/desligar o eletrodoméstico**
- B. **Tecla de ajuste da temperatura e das funções complementares**
- C. **Indicação de temperatura do compartimento frigorífico**
O indicador luminoso aceso indica a temperatura selecionada.
- D. **Indicador da função Super Congelamento (Congelamento rápido)**
O indicador luminoso acima do ícone **D** fica aceso quando o Super Congelamento (congelamento rápido) fica ativo
- E. **Indicador da função Eco**
O indicador luminoso acima do ícone **E** fica aceso quando a função **Eco** é ativa

Para ajustar a temperatura do aparelho ou ativar a função **Eco**, prima diversas vezes a tecla **B**. O indicador desloca-se em círculo fechado de ajuste em ajuste, da direita para a esquerda. Três segundos após ter soltado a tecla, o ajuste é registado automaticamente.

Para ativar ou desativar o **Super Congelamento** (Congelamento rápido), prima a tecla **B** durante alguns segundos.

Ligar/desligar o aparelho



Para colocar o aparelho em funcionamento, prima a tecla **A** novamente 2 segundos.

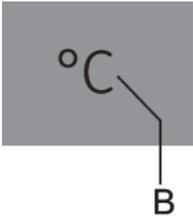
Para pará-lo, prima novamente 2 segundos a tecla **A**. O aparelho fica parado mas permanece sob tensão.

Ajustar a temperatura no aparelho

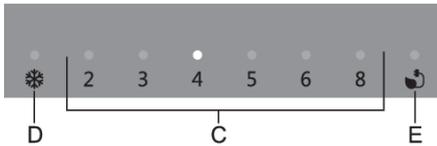
INFORMAÇÃO

A temperatura do aparelho está predefinida de fábrica para a definição recomendada de 4 °C para o compartimento do frigorífico e -18 °C para o compartimento do congelador.

Após ter colocado o aparelho em funcionamento, tem de aguardar várias horas antes de ele atingir a temperatura ajustada. Não guarde nenhum alimento no aparelho enquanto a temperatura não descer até ao valor ajustado.



- Defina a temperatura desejada utilizando a tecla **B**.
- Defina a temperatura desejada pressionando sucessivamente a tecla **B**.
- O indicador percorre as definições de forma circular, da direita para a esquerda.

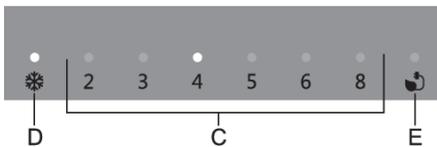


Os números 2, 3, 4, 5, 6 e 8 indicam a temperatura em graus Celsius (°C) no compartimento frigorífico.

- A definição de temperatura recomendada é +4 °C. A esta temperatura, a qualidade e frescura dos alimentos são preservadas durante mais tempo.
- A temperatura do compartimento frigorífico tem uma incidência na do compartimento congelador. Para obter uma temperatura mais baixa do congelador, ajuste a do frigorífico num valor inferior.
- Se a temperatura da divisão onde o aparelho está instalado for inferior a 16 °C, recomendamos definir uma temperatura inferior a 4 °C.

Função congelação intensiva (Freezer boost)

Utilize esta definição após ligar o aparelho pela primeira vez, antes de limpar, ou 24 horas antes de adicionar uma grande quantidade de alimentos.



Para ativar a função Super Congelamento, prima a tecla **B** até o indicador luminoso acima do ícone **D** acender-se.

INFORMAÇÃO

Quando a função congelação intensiva, o aparelho funcionará com a potência máxima. Durante este tempo, o funcionamento poderá ser mais ruidoso.

INFORMAÇÃO

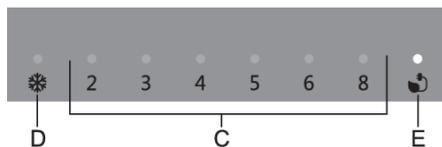
Quando a função de congelação intensiva é ativada, a temperatura pode ser mais baixa tanto no frigorífico como no compartimento do congelador.

- Quando o Super Congelamento está ativo, pode apenas ajustar a temperatura do compartimento do frigorífico premindo rapidamente a tecla **B**.

Para desativar o Super Congelamento, prima a tecla **B** até o indicador luminoso acima do ícone **D** apagar-se. Se não o parar manualmente, o Super Congelamento desativar-se-á automaticamente (passado cerca de 2 dias) e a temperatura voltará ao valor ajustado recentemente.

- Em caso de falta de energia durante o funcionamento em Super Freeze, a função será reiniciada quando a energia for reposta.

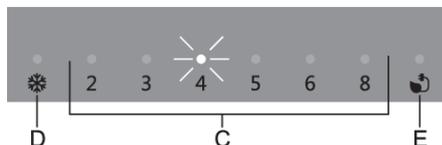
Função ecológica (Eco)



Para ativar a função **Eco**, prima a tecla **B** até o indicador luminoso acima do ícone **E** se acender. Quando esta função está ativa, o aparelho funciona com ótimos ajustes.

Para desativar a função **Eco**, prima diversas vezes a tecla **B** para selecionar a temperatura desejada.

Alarme de temperatura elevada



Se a temperatura estiver demasiada elevada no interior do aparelho, ouve-se tocar um sinal sonoro intermitente e o indicador luminoso acima da temperatura ajustada (**C**) começa a piscar.

Sempre que colocar o aparelho em funcionamento com a tecla **A**, uma temporização de 24 horas evita a ativação inútil do alarme. Se a temperatura não descer suficientemente durante este lapso de tempo, o alarme ativa-se.

Desligar o alarme:

- Para eliminar e interromper o alarme sonoro, prima a tecla **B**. Se não o parar manualmente, tocará todas as horas durante cerca de quinze minutos.
- Quando prima pela primeira vez a tecla **B**, o alarme desliga-se e para. Se premir novamente esta tecla, esta funciona como tecla de ajuste.
- O indicador luminoso acima da temperatura ajustada (**C**) pisca enquanto o aparelho não descer a uma temperatura suficientemente baixa.

Alarme de porta aberta

Se a porta do frigorífico ou compartimento do congelador estiver aberta durante mais de 2 minutos será ativado um alarme acústico (beep repetitivo). Se o alarme não for desligado manualmente, será ouvido durante 10 minutos.

Para desligar o alarme: para desligar o alarme, feche a porta do aparelho.

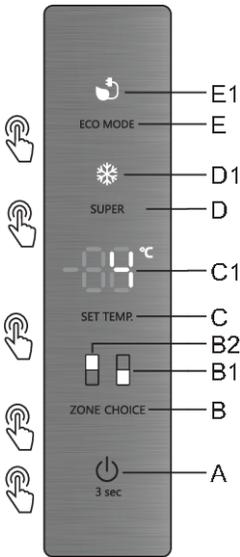
☀️ INFORMAÇÃO

Se desligar o alarme pressionado a tecla **B**, o mesmo será ativado novamente após 4 minutos se a porta ainda estiver aberta.

☀️ INFORMAÇÃO

Se deixar a porta aberta durante mais de 10 minutos, o alarme para e o indicador luminoso acima do 8 põe-se a tocar. O aparelho passa em modo segurança para fornecer um arrefecimento suficiente e evitar que os alimentos fiquem danificados mesmo que a porta fique aberta.

Painel de comandos 2



- A** Tecla para ligar/desligar o eletrodoméstico
- B** Chave do interruptor do compartimento do frigorífico/congelador
- B1** Ícone do compartimento congelador
- B2** Ícone do compartimento frigorífico
- C** Tecla de definição de temperatura
- C1** Exibição da temperatura ajustada
- D** Tecla para ativar/desativar a congelação intensiva (congelação rápida)
- D1** Indicador da função Super Congelamento (Congelamento rápido)
- E** Tecla para ativar/desativar a função ecológica
- E1** Indicador da função Eco

Ligar/desligar o aparelho



Colocação em funcionamento do aparelho: para colocar o aparelho em funcionamento, prima durante 3 segundos a tecla **A**.

Paragem do aparelho: para parar o aparelho, prima novamente durante 3 segundos a tecla **A**. Enquanto um sinal sonoro tocar, "OF" aparece no exibidor **C1** e o aparelho apaga-se.

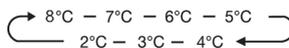
Ajustar a temperatura no aparelho

Recomendamos-lhe de ajustar a temperatura do seu frigorífico a 4 °C quando o coloque em funcionamento pela primeira vez. Se desejar modificar a temperatura, siga as instruções abaixo.

Cuidado! Quando ajuste uma temperatura, escolha uma temperatura média para todo o armário frigorífico. As temperaturas no interior de cada compartimento podem variar em relação aos valores exibidos no painel, em função da quantidade de alimentos que conserve e do lugar onde os coloca. A temperatura ambiente pode igualmente ter uma incidência na temperatura real no interior do aparelho.

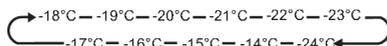
Frigorífico

Prima a tecla **B (ZONE CHOICE)**, acende-se o ícone **B2**. Prima depois a tecla **C**; pode ajustar a temperatura do frigorífico entre 2°C e 8°C em função das suas necessidades, e os valores correspondentes aparecem então no exibidor segundo a seguinte sequência:



Congelador

Prima a tecla **B (ZONE CHOICE)**, acende-se o ícone **B1**. Prima depois a tecla **C**; pode ajustar a temperatura do congelador entre -14°C e -24°C segundo as suas necessidades, e os valores correspondentes aparecem então no exibidor segundo a seguinte sequência:



Super Congelamento (SUPER)

O Super Congelamento permite baixar rapidamente a temperatura no interior do congelador, o que acelera o congelamento dos alimentos. Isso permite preservar as vitaminas e os nutrientes dos alimentos frescos que conservarão por mais tempo as suas qualidades.

- Para passar para o modo Super Congelamento, prima a tecla **D (SUPER)**.
- Quando ative o modo Super Congelamento, acende-se o ícone **D1** e a temperatura do congelador ajusta-se a -24°C .
- Se tiver de congelar uma grande quantidade de alimentos, aguarde cerca de 24 horas após ter ativado o super congelamento.
- O modo Super Congelamento desativa-se automaticamente passado 50 horas, e depois a temperatura do congelador volta ao seu último ajuste.

Função ECO

A função ECO permite ao aparelho funcionar em modo poupança de energia, reduzirá assim o seu consumo de eletricidade quando está ausente.

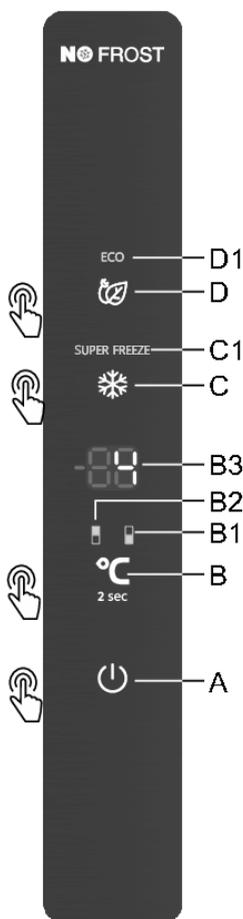
- Para ativar a função **Eco**, prima a tecla **E (ECO MODE)**.
- Quando ative a função **Eco**, acende-se o ícone **E1**. A temperatura do congelador ajusta-se a -17°C e a do frigorífico a 6°C .

Alarme de porta aberta

- Quando a porta do frigorífico fica aberta por mais de 2 minutos, o alarme »porta aberta« ativa-se. Neste caso, ouve-se tocar o sinal sonoro 3 vezes todos os minutos e para automaticamente passado 8 minutos.
- Para poupar energia, é necessário evitar de deixar a porta do aparelho aberta durante muito tempo.
- Para desativar o alarme, feche a porta.

Painel de comandos 3

(Comandos na porta do aparelho)



- A** Tecla para ligar/desligar o eletrodoméstico
- B** Tecla de ajuste da temperatura e comutador entre os compartimentos frigorífico e congelador
- B1** Ícone do compartimento congelador
- B2** Ícone do compartimento frigorífico
- B3** Exibição da temperatura ajustada
- C** Tecla para ativar/desativar a congelação intensiva (congelação rápida)
- C1** Indicador da função Super Congelamento (Congelamento rápido)
- D** Tecla para ativar/desativar a função ecológica
- D1** Indicador da função Eco

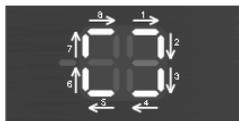
Ligar/desligar o aparelho



Quando ligar o eletrodoméstico à rede elétrica pela primeira vez, o eletrodoméstico ficará em modo de espera (desligado, mas sob tensão).

Colocação em funcionamento do aparelho: para colocar o aparelho em funcionamento, prima a tecla **A**.

Ouve-se tocar um sinal sonoro e a temperatura fica exibida no mostrador **B3**.

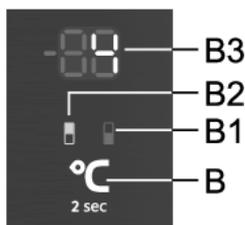


Paragem do aparelho: para desligar o aparelho, prima durante 2 segundos a tecla **A**. Um sinal sonoro toca novamente e no mostrador **B3**, os segmentos exteriores dos números acendem-se no sentido dos ponteiros de um relógio. O aparelho fica em modo Stand-by (está sempre ligado à fonte de alimentação elétrica).

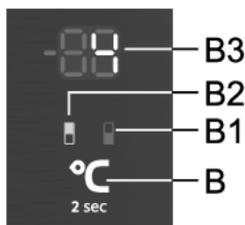
Ajustar a temperatura no aparelho

INFORMAÇÃO

- A temperatura do eletrodoméstico está predefinida de fábrica para a definição recomendada, ou seja, 4 °C para o compartimento frigorífico e -18 °C para o compartimento congelador.
- Após ter colocado o aparelho em funcionamento, tem de aguardar várias horas antes de ele atingir a temperatura ajustada. Não guarde nenhum alimento no aparelho enquanto a temperatura não descer até ao valor ajustado.

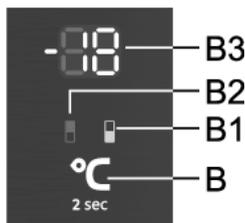


Neste modelo, pode passar do ajuste da temperatura do frigorífico ao do compartimento congelador. Para tal, prima durante dois segundos a tecla **B** até o ícone do compartimento desejado ligar: **B1** para o compartimento congelador e **B2** para o compartimento frigorífico.



Pode ajustar a temperatura do **compartimento frigorífico** quando o ícone **B2** está ligado. Para tal, prima rapidamente a tecla **B**.

- Sempre que premir esta tecla, a temperatura aumenta de 1°C. O ajuste selecionado será registado como a temperatura mais recente ajustada para o compartimento frigorífico.
- Pode ajustar a temperatura do frigorífico na faixa de +1°C a +9°C.
- A temperatura recomendada é de 4 °C.



Pode ajustar a temperatura do **compartimento congelador** quando o ícone **B1** está aceso. Para tal, prima rapidamente a tecla **B**.

- Sempre que premir a tecla **B**, a temperatura aumenta de 1°C. O ajuste selecionado será registado como temperatura mais recente ajustada para o compartimento congelador.
- A temperatura do compartimento congelador pode ser regulada entre -16 °C e -24 °C.
- A definição de temperatura recomendada é de -18 °C.

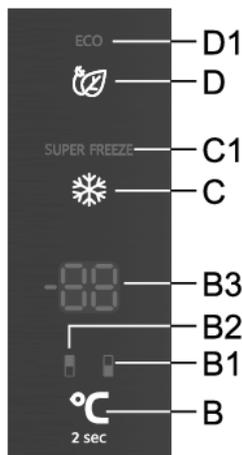
INFORMAÇÃO

30 segundos após a sua última pressão na tecla, a exibição do compartimento congelador volta automaticamente a do compartimento frigorífico. O ícone **B2** liga-se e a temperatura ajustada para o compartimento frigorífico aparece no mostrador **B3**.

Modo de espera do visor/unidade de controlo

INFORMAÇÃO

30 segundos depois da sua última pressão numa tecla, o painel de comandos passa para o modo Stand-by. Todos os indicadores do painel ficam desligados. Mas existem exceções que ficam descritas abaixo:

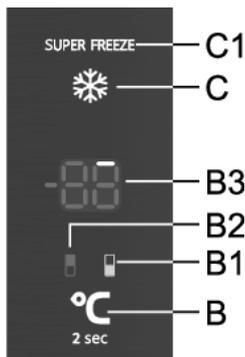


- Se a Super Congelação está ativa, o indicador **C1** fica visualizado. Todos os outros indicadores estão desligados.
- Se a função **Eco** estiver ativa, o ícone **D1** fica visualizado em modo Standby. Todos os outros indicadores ficam apagados.
- Se a função Descongelamento manual do compartimento congelador estiver ativada, **CL** fica exibido no mostrador **B3** mesmo se o painel de comandos estiver em modo stand-by. Todos os outros indicadores ficam desligados.

Para sair do modo Stand-by, prima rapidamente a tecla **B** ou abra a porta do compartimento frigorífico. Se a função **Eco** ou a função Super Congelamento (Congelamento rápido) estiverem ativadas, pode igualmente, segundo a função ativada, premir respetivamente a tecla **C** ou **D** para desativar o modo Stand-by do painel de comandos.

Congelação intensiva (compartimento congelador)

- Utilize esta definição após ligar o eletrodoméstico pela primeira vez, antes de limpar ou antes de adicionar uma grande quantidade de alimentos.



Para ativar a função Super Congelamento, prima a tecla **C**. Ouve-se tocar um sinal sonoro, os indicadores **B1** e **C1** ficam ligados.

Passado 30 segundos, a exibição do compartimento frigorífico reaparece, o ícone **B2** acende-se e a temperatura ajustada para o compartimento frigorífico fica exibido no mostrador **B3**.

Durante o funcionamento do aparelho, se seleccionar o compartimento congelador com a tecla **B** (**B1** liga-se), verá então os segmentos exteriores dos dois números sucessivamente no mostrador de forma circular. No início, apenas o primeiro segmento liga-se (ver a figura), depois os outros segmentos iluminam-se um após o outro no sentido dos ponteiros de um relógio.

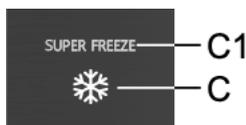


No fim da operação, todos os segmentos exteriores ficam ligados no mostrador **B3**.

Para passar à exibição do compartimento congelador quando a temperatura do compartimento frigorífico fica visualizada – e que o ícone **B2** fica ligado – prima rapidamente a tecla **C**. O ícone **B1** fica ligado e o estado da função, ou o número de segmentos exteriores já ligados, aparecem no mostrador **B3**. Passado 30 segundos, a temperatura do compartimento frigorífico aparece automaticamente e o ícone **B2** fica ligado.

- Pode ajustar a temperatura do compartimento frigorífico enquanto a função Super Congelamento estiver ativada. Para tal, o ícone **B2** deve ficar ligado. Ajuste a temperatura premindo rapidamente a tecla **B**. A função Super Congelamento fica, no entanto, ativada.

Congelação extrema (gaveta superior do compartimento congelador): esta função funciona apenas na gaveta superior do compartimento congelador. Baseia-se no fornecimento intensivo/circulação de ar fresco. A congelação rápida irá reter mais vitaminas, minerais e nutrientes nos alimentos durante mais tempo.



Desativação do Super Congelamento: quando a exibição do compartimento frigorífico estiver ativada (**B2** fica ligado), prima a tecla **C** para passar à exibição do compartimento congelador (**B1** fica ligado), depois prima a tecla **C** para desativar a função Super Congelamento.

Se a exibição do compartimento congelador estiver ativada (**B1** fica ligado), prima a tecla **C** para desativar a função Super Congelamento.

- Após a desativação da função Super Congelamento, a temperatura do congelador volta ao ajuste mais recente, selecionado antes da ativação desta função.
- Em caso de corte ou falha de alimentação, a função será reativada.

INFORMAÇÃO

- Quando a função de congelação intensiva (congelação rápida) estiver ativada, o eletrodoméstico funcionará com a potência máxima. Durante esse período, o funcionamento poderá ser mais ruidoso.

INFORMAÇÃO

- Quando a função de congelação intensiva é ativada, a temperatura pode ser mais baixa tanto no frigorífico como no compartimento do congelador.

Função ecológica (Eco)



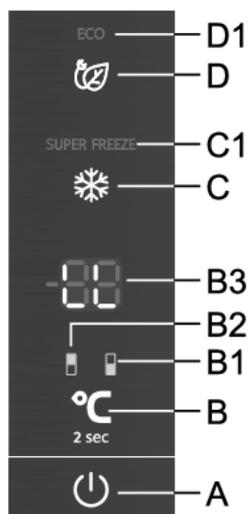
Colocação em funcionamento: para ativar a função **Eco**, prima rapidamente a tecla **D**. O ícone **D1** fica ligado. Quando esta função estiver ativa, o aparelho funciona com ótimos ajustes.

Se a função Super Congelamento ou Descongelamento manual do congelador estiverem ativados, a função **Eco** não fica disponível.

Paragens: para desativar a função **Eco**, volta a premir e rapidamente a tecla **D**. A temperatura volta então ao ajuste mais recente.

A função **Eco** desativa-se também quando modifica o ajuste da temperatura do compartimento frigorífico com a tecla **B**, ou quando ativa a função Super Congelamento com a tecla **C**.

Fecho de segurança infantil (Child Lock)



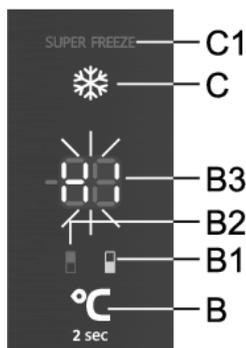
Colocação em funcionamento: para ativar a Segurança crianças, prima durante dois segundos as teclas **A** e **D**. As letras **LL** aparecem rapidamente no mostrador **B3**.

A função bloqueia todas as teclas exceto as teclas **A** e **D**.

Para desativar: para desativar a função, prima e mantenha novamente premidas as teclas **A** e **D**.

Em caso de corte ou falha de alimentação, a função será reativada.

Alarme de temperatura elevada



Se a temperatura for demasiada elevada no interior do aparelho, ouvese tocar um sinal sonoro intermitente. **HI** pisca no mostrador **B3** e o ícone do compartimento no qual a temperatura estiver demasiado alto fica ligado (**B1** ou **B2**).

- Sempre que o eletrodoméstico é ligado com a tecla **A**, há um atraso de 24 horas no funcionamento do alarme de temperatura elevada. Se o eletrodoméstico não atingir uma temperatura suficientemente baixa durante este período, o alarme será ativado.

Desligar o alarme:

- Para eliminar e interromper o alarme sonoro, prima uma tecla qualquer. A temperatura do compartimento no qual está demasiado elevada põe-se a piscar no mostrador **B3**. Se não desligar o alarme, toca todas as horas durante cerca de quinze minutos.
- Na próxima vez que premir a tecla **B**, a temperatura ajustada para o compartimento no qual é demasiada elevada põe-se a piscar, e o ícone do compartimento correspondente fica ligado (**B1** ou **B2**). A exibição da temperatura pisca enquanto o compartimento não descer a uma temperatura suficientemente baixa.
- Quando a temperatura descer abaixo do valor de alarme, para de piscar e fica exibida continuamente. A temperatura do compartimento frigorífico fica exibida e o ícone **B2** fica ligado.

Alarme de porta aberta

Se a porta do frigorífico ou do congelador ficar aberta por mais de dois minutos, toca um alarme sonoro (bips sucessivos). Se não o interromper manualmente, ouvir-se-á durante 10 minutos.

O aparelho continua de funcionar como se a porta estivesse fechada.

Para desligar o alarme: para desligar o alarme, feche a porta do aparelho.

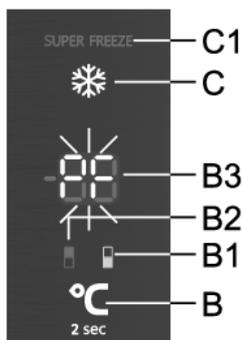
INFORMAÇÃO

Se interromper o alarme premindo uma tecla qualquer, toca novamente passado 4 minutos se a porta continuar aberta.

INFORMAÇÃO

Se deixar a porta aberta durante mais de 10 minutos, o alarme deixará de soar. O funcionamento do eletrodoméstico passará para o modo de segurança com vista a fornecer refrigeração suficiente e evitar que os alimentos se estraguem apesar da porta aberta.

Alarme de corte de energia/falha de alimentação



Se a temperatura do aparelho atingir o nível de alarme durante o corte elétrico, o alarme de temperatura fica ativada quando a eletricidade for restabelecida. O sinal sonoro toca e **PF** pisca no mostrador **B3**.

Para eliminar e interromper o alarme sonoro, prima uma tecla qualquer. A temperatura mais elevada medida no compartimento congelador fica indicada no mostrador **B3** e o ícone **B1** fica ligado.

Na próxima vez que premir a tecla **B**, aparece a temperatura mais elevada medida no compartimento frigorífico e o ícone **B2** fica ligado.

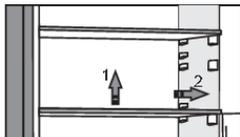
Se premir novamente a tecla **B**, o alarme de avaria de eletricidade fica definitivamente desativado, e a temperatura ajustada pelo compartimento selecionado aparece no mostrador **B3**.

Se o alarme de temperatura elevada for ativado ao mesmo tempo, funcionará conforme descrito no capítulo Alarme de temperatura elevada, depois de ter desativado o alarme de falha de alimentação.

Equipamento interior do eletrodoméstico

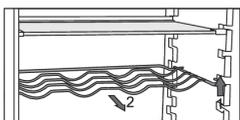
(* Os equipamentos variam consoante os modelos)

Prateleira



Pode organizar as prateleiras vazias de acordo com as guias no interior do frigorífico sem ter de as remover do frigorífico. Para mover a prateleira ou retirá-la do frigorífico, levante-a ligeiramente na parte de trás, puxe-a na sua direção e depois mova-a ou puxe-a para fora do aparelho. Guarde rapidamente os alimentos perecíveis na parte de trás da prateleira onde a temperatura está mais baixa.

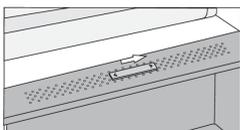
Prateleira porta-garrafas em fio *



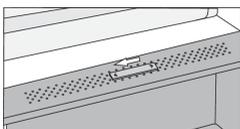
- Alguns modelos possuem uma prateleira porta-garrafas em fio. Está protegida contra a queda acidental e apenas pode retirar se estiver vazia. Para isso, levante-a ligeiramente para trás e puxe-a para si. Coloque as garrafas grandes de forma a não impedir o fecho da porta.
Esta prateleira pode conter no máximo 9 garrafas de 0,75 l ou suportar 13 kg no total (ver a etiquetado lado direito, no interior do aparelho).
- Também se podem colocar latas na prateleira de garrafas (longitudinalmente ou transversalmente).

Recipiente para legumes com regulador de humidade (CrispZone) *

- O recipiente na parte inferior do frigorífico é destinado à conservação dos frutos e legumes. Garante um grau de humidade adequada e evita que estes sequem. O recipiente de legumes tem um regulador que permite ajustar o nível de humidade.

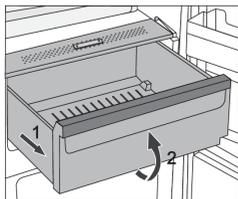


Tirinha para a direita: respiros fechados, elevado nível de humidade no recipiente.



Tirinha para a esquerda: respiros abertos, pouca humidade no recipiente.

Se notar que alguma humidade se escape debaixo da prateleira de vidro, abra os respiros e limpe a prateleira (ver o capítulo GUIA DE REPARAÇÃO);



- Puxar a gaveta:
 - Puxe-o tão longe quanto puder, depois levante-o para a frente e remova-o completamente.

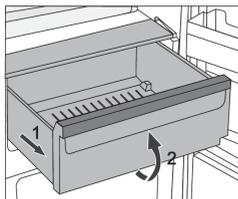
Fresh Box/Chill Zone gaveta *

(Apenas em alguns modelos)

No Fresh Box/Chill Zone compartimento, os alimentos permanecem frescos durante mais tempo do que num frigorífico convencional, mantendo mais sabor e nutrientes.

A deterioração e a perda de massa são retardadas, pelo que as frutas e os legumes permanecem frescos e naturais durante mais tempo. Para um desempenho ideal, a gaveta deve estar totalmente fechada.

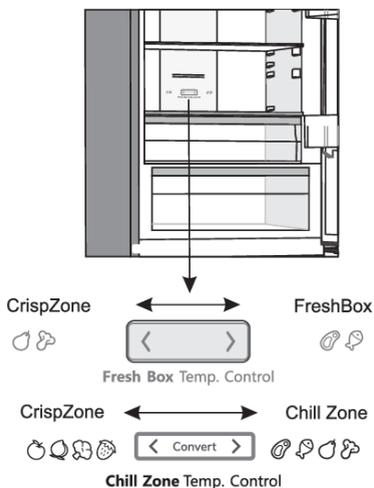
- Quando comprar alimentos, certifique-se de que são frescos, pois isto determinará a qualidade dos alimentos, assim como o tempo que se manterão no frigorífico.
- Guarde os alimentos em recipientes fechados ou embalagens apropriadas para evitar que soltem ou absorvam odores e humidade.
- Retire os alimentos da gaveta 30 a 60 minutos antes de os utilizar para que o arame e o sabor se desenvolvam à temperatura ambiente.
- Os alimentos sensíveis a baixas temperaturas e não adequados para guardar na gaveta **Fresh Box/Chill Zone** incluem os seguintes: ananás, abacate, azeitonas, batatas, beringela, pepinos, feijões, pimentos, melões, melancias, abóboras, curgete, etc.



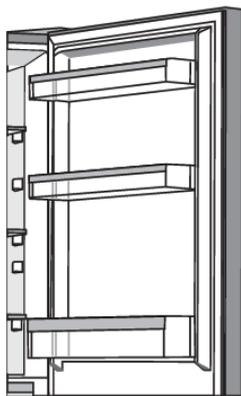
- Para remover a gaveta:
 - Puxe a gaveta até bloquear.
 - Levante-a à frente e puxe-a completamente para fora.

Transformar a gaveta Fresh Box/Chill Zone numa gaveta de fruta e legumes *

- Se precisar de mais espaço para a fruta e os legumes, pode converter a sua gaveta Fresh Box/Chill Zone em recipiente de legumes (CrispZone).
- Para fazer isto, utilize o controlo deslizante da seguinte forma:
 - Para utilizar a gaveta como **Fresh Box/Chill Zone**: desloque o controlo deslizante para a direita.
 - Para utilizar a gaveta **como gaveta de fruta e legumes (CrispZone)**: desloque o controlo deslizante para a esquerda.



Prateleiras da porta



O lado interior da porta do frigorífico está equipado com prateleiras que se destinam a guardar queijo, manteiga, ovos, iogurtes e outras embalagens mais pequenas, bisnagas, latas, etc.

Pode dispor as prateleiras como desejado levantando-as ligeiramente das ranhuras que as fixam e movendo-as para o ponto desejado, certificando-se de que as encaixa nas ranhuras.

A prateleira inferior destina-se a guardar garrafas.

A carga máxima em cada prateleira da porta é 5 kg.

Sistema MultiFlow com ionizador de ar (aparelhos de frio ventilado/NoFrost) *

- O sistema de ventilação avançado com coluna MultiFlow espalha uniformemente o ar ionizado e igualiza a temperatura em todo o frigorífico. O ar enriquecido em iões de carga elétrica negativa reproduz um microclima natural que conserva por mais tempo a frescura dos alimentos. Além disso, é possível colocar qualquer alimento em qualquer prateleira do frigorífico pois estão todas na mesma temperatura.

Smart Fresh

A inovadora tecnologia de sensor permite ajustar o funcionamento do aparelho aos hábitos ou comportamento do utilizador. O sistema inteligente adaptativo monitoriza, analisa e regista a utilização do aparelho diária e semanalmente e adapta o funcionamento do aparelho aos padrões percebidos. Se o aparelho conseguir antecipar frequência aumentada da abertura da porta, o aparelho baixa automaticamente a temperatura antes disso para evitar o aumento da temperatura dos alimentos quando a porta é aberta mais frequentemente. O aparelho também antecipará a colocação de grandes quantidades de alimentos no frigorífico ou congelador e adapta-se refrigerando ou congelando mais intensivamente.

Distribuição recomendada de alimentos no aparelho

Secções no compartimento frigorífico:

- em cima: conservas, pão, vinho, bolos, etc.
- no meio: produtos lácteos, pratos confeccionados, sobremesas, sumo de frutos, cerveja, alimentos cozidos, etc.
- gaveta Fresh Box/Chill Zone: carne, alimentos à base de carne, produtos catering;
- recipiente de legumes: frutos frescos, legumes, salada, legumes de raiz, batatas, cebolas, alho, tomates, frutos tropicais, chucrute, nabos, etc.



Secções no compartimento na porta do frigorífico:

- em cima/no meio: ovos, manteiga e queijo, etc.
- em baixo: bebidas, latas de bebida, garrafas.



INFORMAÇÃO

Não guarde fruta (bananas, ananases, papaias, citrinos) e vegetais (curgetes, beringelas, pepinos, pimentos, tomates e batatas) sensíveis a baixas temperaturas no frigorífico.

Secções do congelador:

- congelamento e conservação dos congelados (ver o capítulo: Congelamento dos alimentos frescos e armazenamentos dos congelados).



INFORMAÇÃO

Não guarde o seguinte no congelador: alface, ovos, maçãs, peras, uvas, pêssegos, iogurte, leite azedo, natas azedas e maionese.

Conservação dos alimentos no frigorífico

Precauções e conselhos

INFORMAÇÃO

A correta utilização do aparelho, a embalagem adequada, a manutenção da temperatura correta e o respeito pelas normas de higiene dos alimentos têm um impacto decisivo na qualidade do armazenamento dos alimentos.

Respeite sempre a data limite de consumo indicada nas embalagens.

Conserve os alimentos em recipientes fechados ou embale-os cuidadosamente para que não se impregnem mutuamente dos diferentes odores ou fiquem com humidade.

Não guarde matérias inflamáveis, voláteis ou explosivos no seu frigorífico.

As garrafas com bebidas fortemente alcoolizadas devem ser fechadas hermeticamente e guardadas na posição vertical.

Algumas soluções orgânicas, os óleos essenciais de citrinos, o ácido da manteiga e das matérias gordas podem causar o envelhecimento prematuro das matérias plásticas se estas estiverem expostas durante muito tempo aos seus efeitos.

Um odor desagradável significa que um alimento está a deteriorar-se ou que o frigorífico não está limpo (ver o capítulo Limpeza do aparelho).

Se se ausentar do seu domicílio por um longo período, retire os produtos perecíveis do seu frigorífico.

Evitar a contaminação dos alimentos

Para evitar a contaminação dos alimentos, por favor, respeite as seguintes instruções:

- Abrir a porta durante períodos longos pode causar um aumento significativo da temperatura nos compartimentos do aparelho.
- Limpe regularmente as superfícies que entram em contacto com os alimentos e sistemas de drenagem acessíveis.
- Guarde carne e peixe cru em recipientes adequados no frigorífico para que não entrem em contacto com ou escorram para cima de outros alimentos.
- Se o aparelho frigorífico for deixado vazio durante períodos longos, desligue, descongele, limpe, seque e deixe a porta aberta para evitar o aparecimento de bolor no interior do aparelho.

Congelamento dos alimentos frescos e armazenamento dos congelados

Procedimento de congelamento

INFORMAÇÃO

A quantidade máxima de alimentos frescos que pode congelar numa única vez está indicada na placa das características do aparelho. Se congelar uma maior quantidade, pode prejudicar a qualidade da congelação e dos alimentos que já estão congelados.

- Para utilizar a totalidade do espaço disponível no congelador, pode retirar todas as gavetas.
- Ative a função Super Congelamento 24 horas antes de congelar alimentos frescos:
 - **Painel de comandos 1:** prima a tecla **B** até o indicador luminoso por cima do ícone **D** ficar ligado.
 - **Painel de comandos 2:** prima a tecla **D** até o indicador **D1** começar a piscar;
 - **Painel de comandos 3:** prima a tecla **C** até o indicador luminoso **C1** começar a piscar.

Para se certificar de que os alimentos congelam o mais rapidamente possível, distribua as embalagens conforme descrito abaixo:

Divida os alimentos frescos em embalagens menores (1 kg). Coloque duas embalagens contra a parede posterior ao longo do rebordo esquerdo e direito da gaveta superior, uma embalagem no meio à sua frente (também na gaveta superior) e uma embalagem na gaveta central, contra o meio da parede posterior.

É favor verificar se os alimentos frescos não tocam nos já congelados.

- Se congelar apenas pequenas quantidades (1 a 2 kg), não é necessário ativar previamente a função Super Congelamento.

Precauções a tomar para o congelamento

INFORMAÇÃO

Apenas congele os alimentos adaptados às temperaturas baixas. Os produtos destinados à congelação devem estar frescos e de boa qualidade.

Escolhe a embalagem conveniente a cada tipo de produto e embale corretamente os produtos alimentares.

A embalagem deve estar estanque ao ar e à humidade para evitar a secura e a perda das vitaminas dos alimentos congelados.

Indique sobre as embalagens a data de congelação, a quantidade e a natureza do produto.

É fundamental que os alimentos congelem o mais rápido possível. As porções não devem, portanto, ser demasiadas grandes. Deixe os produtos um certo tempo no frigorífico antes de os congelar.

Conservação dos congelados do comércio

- Respeite as instruções do fabricante para a conservação e a utilização dos congelados. A temperatura de armazenamento e a data limite de consumo estão indicados nas embalagens.

- Escolha apenas congelados corretamente embalados, com uma rotulagem regulamentar, e conservados a uma temperatura sempre inferior a -18°C.
- Não compre produtos cobertos por gelo, pois indica que já começaram a descongelar várias vezes; estes congelados são de qualidade inferior.
- Durante o trajeto para o seu domicílio, proteja os congelados contra o descongelamento, pois a elevação da temperatura encurta sua duração de conservação e altera as suas qualidades nutricionais.

Duração de conservação dos congelados

Duração de conservação recomendada no congelador

Tipo de alimento	Tempo de armazenamento
Fruta, carne de vaca	entre 10 a 12 meses
Legumes, vitela, aves	entre 8 a 10 meses
Caça	entre 6 a 8 meses
Carne de porco	entre 4 a 6 meses
Carne finamente picada ou moída	4 meses
Pão, massas, pratos cozinhados, peixe branco	3 meses
Miudezas	2 meses
Enchidos fumados, peixes azuis	1 mês

Descongelar alimentos congelados

- A descongelação é um passo importante no armazenamento de alimentos preservados através da congelação. Os alimentos devem ser congelados da forma correta.
- Métodos apropriados para descongelar alimentos são:
 - no frigorífico;
 - em água fria;
 - num micro-ondas ou num forno convencional com um programa de descongelação adequado.
- Alguns produtos congelados podem ser preparados sem que seja necessário descongelá-los primeiro. O fabricante indicará isso na embalagem.
- O alimento deve ser embalado em porções pequenas. Desta forma, o alimento descongela mais depressa.
- Utilize alimentos parcialmente ou completamente descongelados o mais depressa possível. As bactérias nos alimentos congelados são reativadas e os alimentos estragam-se rapidamente. Isto aplica-se particularmente a fruta, legumes e comida já preparada.
- Não volte a congelar alimentos parcialmente ou totalmente descongelados.

Descongelo do aparelho

Degelo automático do frigorífico

Não é necessário degelar o frigorífico, pois a película de gelo que fica na parede traseira elimina-se automaticamente. Durante os períodos de inatividade do compressor, o gelo derrete e a água escorre por um orifício situado na parede traseira, depois é recolhida no coletor montado por cima do compressor de onde se evapora.

Tenha o cuidado de verificar se o orifício de escoamento da água de degelo, na parede traseira no interior do frigorífico, não fica obstruído por alimentos ou outros resíduos.

Se uma camada de gelo excessivo (3 a 5 mm) se formar na parede traseira, no interior do frigorífico, desligue o aparelho e degele-o manualmente.

Degelo de um congelador de frio ventilado (NoFrost)

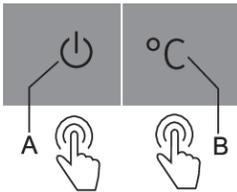
- O congelador de Frio ventilado (NoFrost) descongela automaticamente. Se uma película de gelo se formar ocasionalmente nas paredes, desaparecerá por si mesma.

Descongelação manual do congelador NoFrost

- Apesar da característica NoFrost pode acumular-se uma camada de gelo nas paredes do aparelho. Normalmente, isto resulta de uma utilização anormal do aparelho, tal como abertura da porta demasiado frequente, deixar a porta aberta demasiado tempo, má vedação da porta, etc.

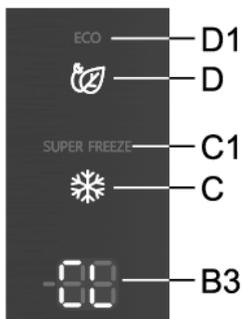
Nesse caso, o congelador pode ser descongelado manualmente, de acordo com o seguinte procedimento:

Painel de comandos 1



- Pressione simultaneamente a tecla **A** e **B** mantenha-as pressionadas (10 segundos).
- Quando o descongelamento acaba, a função desativa-se automaticamente.

Painel de comandos 3



- Prima simultaneamente as teclas **D** e **C** e mantenha o dedo em cima. Primeiro, os segmentos exteriores dos dois números no mostrador **B3** ficam ligados de forma circular, e depois aparece **CL**.
- Quando o descongelamento acaba, a função desativa-se automaticamente. A temperatura ajustada para o compartimento frigorífico aparece no mostrador **B3**.

Limpar o eletrodoméstico



CUIDADO!

Antes de limpar, desligue o aparelho da alimentação – desligue o aparelho (ver capítulo ligar/desligar o aparelho) e desligue o cabo de alimentação da tomada.

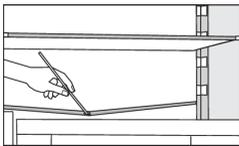
- Utilize um pano macio para limpar todas as superfícies. Os produtos de limpeza que contenham substâncias abrasivas, ácidos ou solventes não são adequados para a limpeza, pois podem danificar a superfície.

Limpe o exterior do aparelho com água ou uma solução suave de sabão.

As superfícies lacadas e revestidas a alumínio podem ser limpas com água morna e um detergente suave. É permitida a utilização de produtos de limpeza com baixo teor alcoólico (por exemplo, produtos para limpar janelas). Não utilize produtos de limpeza que contenham álcool para a limpeza de materiais plásticos.

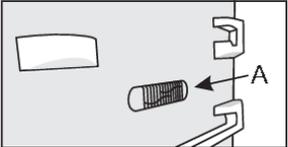
O interior do aparelho pode ser limpo com água morna à qual pode adicionar um pouco de vinagre.

- Não lave as peças do equipamento interior do aparelho na máquina de lavar loiça, pois podem ficar danificadas.



- Uma calha e uma abertura para descarregar a água de depósitos de gelo descongelado estão localizados sob o painel de arrefecimento que arrefece o interior do frigorífico. Esta calha e a abertura não poderão estar obstruídas. Inspecione-as frequentemente e limpe-as caso seja necessário (por exemplo, com uma palhinha de plástico).
- A acumulação de gelo, de 3 a 5 mm de espessura, aumentará o consumo de energia. Assim sendo, este deve ser removido regularmente (não se aplica aos congeladores NO FROST). Não utilize objetos afiados, solventes ou sprays.
- A unidade do condensador montada na parede traseira ao lado do compressor (em apenas certos modelos) deve ser sempre mantida limpa e livre de pó ou depósitos resultantes de fumos ou vapores da cozinha. Limpe ocasionalmente o pó com uma escova macia não metálica ou com um aspirador.
- Depois de limpar, volte a ligar o aparelho e insira os alimentos.

Guia de reparação

Problema:	Causa ou solução:
<p>O eletrodoméstico está ligado à corrente elétrica, mas não funciona.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Certifique-se de que há tensão na tomada e que o eletrodoméstico está ligado.
<p>O sistema de refrigeração trabalha continuamente durante um período longo de tempo:</p> 	<ul style="list-style-type: none"> • Temperatura ambiente demasiado alta. • A porta é aberta demasiadas vezes ou durante demasiado tempo. • A porta não está fechada corretamente (possíveis impurezas na borracha, porta desalinhada, borracha danificada, etc.). • Demasiados alimentos frescos guardados de uma vez. • A sonda do frigorífico (A) está obstruída por alimentos. É favor verificar se o ar pode circular à volta da sonda (apenas em alguns modelos).
<p>A acumulação excessiva de gelo na parte traseira interna do frigorífico pode ser resultante de:</p>	<ul style="list-style-type: none"> • A porta foi aberta demasiadas vezes ou durante muito tempo. • Alimentos quentes colocados no frigorífico. • Alimentos ou recipientes em contacto com a parede traseira interna do frigorífico. • Má vedação da porta. • Se a borracha está suja ou danificada, limpe-a ou substitua-a.
<p>Acumulação de gelo no interior do congelador:</p>	<ul style="list-style-type: none"> • A porta foi aberta durante muito tempo ou com demasiada frequência. • A porta não está devidamente fechada. • A porta veda mal (a borracha está suja, a porta não está alinhada corretamente, a borracha está danificada, etc.). • Descongele o aparelho manualmente.
<p>Condensação (orvalho) na prateleira por cima das gavetas:</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Este é um fenómeno passageiro que não pode ser inteiramente evitado em períodos de temperatura ambiente e humidade altas. Diminui quando a temperatura e a humidade normalizam. Recomendamos a limpeza das gavetas mais frequentemente e limpar as gotas ocasionalmente. • Abra o controlo deslizante de humidade. • Coloque os alimentos em sacos ou noutra embalagem que vede bem.
<p>Gotinhas na parede traseira do compartimento do frigorífico.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Isso é normal. O compartimento frigorífico descongela automaticamente e, por conseguinte, gotinhas de água escorrem por um orifício situado na parede traseira, depois são recolhidas no coletor montado por cima do compressor de onde se evaporam.
<p>Água a pingar/escorrer do frigorífico:</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Abertura de descarga de água entupida ou água a escorrer pela calha de água. • Limpe a abertura obstruída, por exemplo, com uma palhinha de plástico.

Continuação da tabela da página anterior

Problema:	Causa ou solução:
	<ul style="list-style-type: none"> • Caso se acumule uma camada grossa de gelo, descongele o aparelho manualmente (ver Descongelar o Aparelho).
O indicador luminoso acima do display de temperatura definida pisca (painel de comandos 1).	<ul style="list-style-type: none"> • A porta é aberta demasiadas vezes ou durante demasiado tempo. • A porta não está fechada corretamente (possíveis impurezas na borracha, porta desalinhada, borracha danificada, etc.). • Corte de energia prolongado. • Demasiados alimentos frescos guardados de uma vez.
A porta é difícil de abrir:	<ul style="list-style-type: none"> • Pode ter dificuldades em abrir a porta do congelador que acaba apenas de fechar. Quando abrimos a porta, o ar frio que se escapa da cuba é substituído por ar em temperatura ambiente. Durante o arrefecimento deste ar quente, uma depressão forma-se, cria-se vácuo e a porta torna-se difícil de abrir. Passado alguns minutos, a pressão normal restabelece-se no congelador e pode abrir a porta facilmente.
As paredes laterais do aparelho estão quentes:	<ul style="list-style-type: none"> • Isso é normal. Existem grandes e pequenos tubos nas paredes do aparelho e tendem a aquecer durante o seu funcionamento.
A iluminação LED não funciona:	<ul style="list-style-type: none"> • Se a iluminação LED não funcionar, chame um técnico. • Não tente reparar a iluminação LED, pois existe o perigo de entrar em contacto com alta tensão!
O indicador luminoso por cima do indicador 2, 3 ou 5 fica intermitente (painel de comandos 1):	<ul style="list-style-type: none"> • Erro ou falha do sensor de temperatura. Entre em contacto com um centro de assistência para reparação. Enquanto não for reparado por um técnico, o eletrodoméstico funcionará em modo de segurança. O eletrodoméstico manterá automaticamente a temperatura mais adequada para cada compartimento.
O indicador luminoso por cima do indicador D ou E fica intermitente (painel de comandos 1).	<ul style="list-style-type: none"> • As teclas de sensor não respondem: Entre em contacto com um centro de assistência. • Enquanto não for reparado por um técnico, o aparelho funcionará em modo de segurança. O aparelho manterá automaticamente a temperatura mais adequada para cada compartimento.
O indicador luminoso por cima do indicador "8" pisca e a iluminação LED não funciona (painel de comandos 1).	<ul style="list-style-type: none"> • A porta esteve demasiado tempo aberta. Feche a porta. • Se a iluminação no compartimento também não funcionar, há uma avaria no sensor da porta. Entre em contacto com o centro de assistência para solicitar uma reparação. O eletrodoméstico funcionará em modo de segurança até ser reparado. O eletrodoméstico manterá automaticamente a temperatura mais adequada para cada compartimento.

Continuação da tabela da página anterior

Problema:	Causa ou solução:
HI aparece no mostrador (painel de comandos 3).	<ul style="list-style-type: none">• A porta é aberta demasiadas vezes ou durante demasiado tempo.• A porta não está fechada corretamente (possíveis impurezas na borracha, porta desalinhada, borracha danificada, etc.).• Corte de energia prolongado.• Demasiados alimentos frescos guardados de uma vez.
PF aparece no mostrador (painel de comandos 3).	<ul style="list-style-type: none">• Corte de energia prolongado.
E0 aparece no mostrador (painel de comandos 3).	<ul style="list-style-type: none">• As teclas de sensor não respondem: Entre em contacto com um centro de assistência.• Enquanto não for reparado por um técnico, o aparelho funcionará em modo de segurança. O aparelho manterá automaticamente a temperatura mais adequada para cada compartimento.
E1 ou E2 aparece no mostrador (painel de comandos 3).	<ul style="list-style-type: none">• Erro ou falha do sensor de temperatura. Entre em contacto com um centro de assistência para reparação. Enquanto não for reparado por um técnico, o eletrodoméstico funcionará em modo de segurança. O eletrodoméstico manterá automaticamente a temperatura mais adequada para cada compartimento.
E9 aparece no mostrador (painel de comandos 3).	<ul style="list-style-type: none">• A porta esteve demasiado tempo aberta. Feche a porta.• Se a iluminação no compartimento também não funcionar, há uma avaria no sensor da porta. Entre em contacto com o centro de assistência para solicitar uma reparação. O eletrodoméstico funcionará em modo de segurança até ser reparado. O eletrodoméstico manterá automaticamente a temperatura mais adequada para cada compartimento.

Se não conseguir resolver o problema apesar dos conselhos acima indicados, contate o serviço pós-venda autorizado mais próximo e indique o tipo, o modelo e o número de série indicados na placa das características colocada no interior do aparelho.

Informações sobre o ruído do aparelho

Nos frigoríficos congeladores, a produção de frio é realizada por um sistema de refrigeração que tem um compressor (e por vezes um ventilador) cujo funcionamento pode produzir um certo ruído. A intensidade do ruído depende da estabilidade, da idade, e da utilização – correta ou não – do aparelho.

- Após a ligação à rede elétrica, o funcionamento do compressor e a circulação do fluido frigorígeno podem ficar um pouco ruidoso. Não é um sinal de disfunção e não tem qualquer influência sobre a longevidade do aparelho. Com o tempo, a intensidade destes ruídos diminui.
- Porvezes, podemos ouvir igualmente ruídos não habituais bastantes fortes que são frequentemente provocados pelo posicionamento incorreto do aparelho.
 - Deve estar estável e perfeitamente horizontal num chão plano e duro.
 - Não deve tocar na parede ou nos elementos adjacentes.
 - Verifique se as acomodações interiores estão bem seguras, ou então se as caixas, garrafas ou outros recipientes não se toquem.
- O funcionamento do aparelho pode ficar temporariamente mais ruidoso quando o sistema de refrigeração é mais solicitado; isso acontece durante os períodos em que se abra a porta mais frequentemente ou durante mais tempo, ou quando introduzimos uma grande quantidade de alimentos frescos, ou ainda quando o Super Congelamento ou a Super Refrigeração estão ativados.

Proteção do ambiente

A embalagem é constituída por materiais ecológicos que podem ser reciclados, entregues aos centros de reciclagens ou destruídos sem prejudicar o meio ambiente.

Desfazer-se do aparelho usado

Quando o seu aparelho chegar ao fim da sua vida útil, entrega-o a um centro de reciclagem que recolha os equipamentos domésticos; protegerá assim o meio ambiente.

Mas antes, terá de fazer o seguinte:

- desligue o aparelho da rede elétrica;
- não deixe as crianças brincar com o aparelho.



■ O símbolo do lixo barrado aparece no produto ou na sua embalagem em aplicação da diretiva europeia 2002/96/CE sobre os Resíduos de Equipamento Elétrico e Eletrónico (REEE). Esta diretiva serve de regulamento quadro à retoma, reciclagem e valorização dos aparelhos domésticos usados em toda a Europa. Este produto não pode, portanto, ser tratado como lixo doméstico, em vez disso deve ser entregue ao centro de recolha seletiva. Quando não o utilizar, entregue-o a um serviço de recolha especializado ou a um centro de reciclagem – municipal ou privado – que trata dos REEE; evitará assim consequências nefastas para a saúde e o meio ambiente. Para obter informações mais pormenorizadas sobre a reciclagem deste produto, é favor contactar a câmara ou os serviços municipalizados locais ou ainda a loja onde o comprou.

Hisense UK Ltd

Unit 2 Meadow Court Millshaw Lane Leeds, West Yorkshire, LS11 8LZ, United Kingdom

Hisense France SAS

9 Rue des 3 Soeurs, 93420 Villepinte, France

Hisense Germany GmbH

Garmischer Strasse 4-6, 80339 München, Germany

Hisense Italia SRL

Via Montefeltro, 6/A 20156 Milano, Italia

Hisense Iberia S.L

Ronda Auguste y Louis Lumiere, 23 Nave 12
Edificio Lumiere – Parque Tecnológico 46980 Paterna (Valencia). España

Gorenje gospodinjski aparati, d.o.o.

Partizanska cesta 12, 3320 Velenje, Slovenia

Hisense



823245-a2

